

## House of Commons Chambre des communes CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil Du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2019 Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2018-2019 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1<sup>er</sup> avril 2018 et le 31 mars 2019. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le Rapport de dépenses des députés présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une colonne distincte, comme suit :

- Budgets du député : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
  - Budget de bureau du député: Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du Manuel des allocations et des services aux députés.
  - Compte de frais de déplacement officiel: Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- Ressources fournies par la Chambre: Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin
  d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement
  et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- Points de déplacement : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
  - **Régulier :** Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
  - **Spécial :** Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
  - É.-U.: Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1<sup>er</sup> avril 2018 et le 31 mars 2019, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 Salaires des employés : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 Contrats de services : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

- 3 **Déplacements :** Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sousdivisée comme suit :
  - **Député :** Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
  - Voyageur désigné: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
  - **Personnes à charge :** Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
    - sont âgés de moins de 21 ans;
    - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
    - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
  - Employés: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
  - Frais d'hébergement du député : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
  - **Indemnités journalières du député :** Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
  - Frais liés à une résidence secondaire du député : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
    - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
    - les frais de déménagement connexes;
    - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil :** Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1<sup>er</sup> avril 2018 et le 31 mars 2019.

- 5 Cadeaux : Cette catégorie comprend ce qui suit :
  - le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
  - le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité:** Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisanes ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression :** Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
  - Envois collectifs : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
  - **Dix-pour-cent :** Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
  - Autres frais liés à l'impression : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux :** Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
  - Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
  - Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
  - Location d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
  - Achats d'équipement informatique et de télécommunications: Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
  - Services de télécommunications : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
  - **Réparations et entretien :** Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
  - Services postaux et de messagerie : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
  - Matériel et fournitures : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
  - **Formation :** Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

## Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2019

Député  Mendès, Alexandra		Statut Actif	Circonscription		Taille de la circonscript		Nombre d'électeurs	
			Brossard—Saint-La	ambert	58 km²	83 7	'66	
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total	
2018-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Brossard	0	M0157279	Costco Wholesale	8,68	
					M0160321	Costco Wholesale	32,66	
					M0163877	Costco Wholesale	32,66	
					M0167838	Costco Wholesale	34,26	
					M0171750	Costco Wholesale	34,26	
					M0175360	Costco Wholesale	42,24	
					M0181004	Costco Wholesale	47,1	
					M0184935	Costco	34,66	
					M0187661	Costco Wholesale	35,66	
					M0190783	Costco Wholesale	22,17	
					M0193914	Costco Wholesale	37,25	
					1010193914	Total partiel	361,6	
2018-04-13	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Brossard	1	M0159305	Fondation Jeunes- Projet	150,00	
	d dife ceremonie					Total partiel	150,00	
2018-04-14	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Boucherville	1	M0159305	L'Évêque Catholique Romain de Saint-Jean-	120,00	
						Longueuil  Total partiel	120,00	
2018-04-21	Penas lore d'une	Pencentrer des électeurs	Saint-Rémi	1	M0160335	Les Chevaliers de		
2016-04-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Remi	I	WIU 160335	Colomb de Brossard	70,00	
						Total partiel	70,00	
2018-05-03	Organiser une réunion	Échanger avec des dignitaires	Ottawa	25	M0163466	Food Services - House of Commons	92,50	
						Total partiel	92,50	
2018-05-18	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Laval	1	M0163676	GROUPE ATLAS MEDIA INC.	250,00	
						Total partiel	250,00	
2018-05-26	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Brossard	1	M0163466	Club Optimiste Champlain- Brossard	210,00	
						Total partiel	210,00	
2018-07-01	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Brossard	300	M0167497	Foret Mini Dépôt	81,25	
					M0167825	IGA Brossard	11,96	
						Costco Wholesale	99,95	
						Bulk Barn	3,17	
						Canadian Tire #643	14,99	
					M0167837	Shell	29,90	
						Costco Wholesale	245,76	
					M0168055	AXÉ Événementiel	260,00	

Page 5 de 7

## Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2019

2018-07-18 Orgal  2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	oe d'événement	But de l'événement  Planifier les priorités et les activités du député  Rencontrer des électeurs	Brossard—Saint-L  Emplacement  Brossard  Saint-Lambert	Invités  6  600	N° de demande  M0168063  M0169075  M0169767  M0173369  M0169757  M0173264	Fournisseur  Productions Tapageur Inc., Les Chapiteau Montreal Inc. Groupe Métropolitain Popcorn Decibel Audio Inc. Ballons Experts Jeux Gonflables Jello Tango Rico Total partiel Patisserie Brossard Houston Dix\30 Total partiel BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	Total  400,00  215,00  54,00  195,84  85,44  172,50  50,00  1 919,76  22,25  159,32  181,57  3,99  64,72  9,00  12,50  5,25
2018-07-18 Orgal 2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	aniser une réunion aniser une emblée publique n événement	Planifier les priorités et les activités du député	Brossard	6	M0168063  M0169075  M0169767  M0172107  M0173369	Productions Tapageur Inc., Les Chapiteau Montreal Inc. Groupe Métropolitain Popcorn Decibel Audio Inc. Ballons Experts Jeux Gonflables Jello Tango Rico Total partiel Patisserie Brossard Houston Dix\30 Total partiel BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	400,000 215,000 54,000 195,84 85,44 172,500 50,000 1 919,76 22,25 159,32 181,57 3,99 64,72 9,000 12,500 5,25
2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	aniser une emblée publique n événement	activités du député			M0169075 M0169767 M0172107 M0173369 M0169757	Tapageur Inc., Les Chapiteau Montreal Inc. Groupe Métropolitain Popcorn Decibel Audio Inc. Ballons Experts Jeux Gonflables Jello Tango Rico Total partiel Patisserie Brossard Houston Dix\30 Total partiel BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	215,00 54,00 195,84 85,44 172,50 50,00 1 919,76 22,25 159,32 181,57 3,99 64,72 9,00 12,50 5,25
2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	aniser une emblée publique n événement	activités du député			M0169075 M0169767 M0172107 M0173369 M0169757	Montreal Inc. Groupe Métropolitain Popcorn Decibel Audio Inc. Ballons Experts Jeux Gonflables Jello Tango Rico Total partiel Patisserie Brossard Houston Dix\30 Total partiel BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	54,00  195,84  85,44  172,50  50,00  1 919,76  22,25  159,32  181,57  3,90  64,72  9,00  12,50  5,25
2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	aniser une emblée publique n événement	activités du député			M0169075 M0169767 M0172107 M0173369 M0169757	Métropolitain Popcorn  Decibel Audio Inc.  Ballons Experts  Jeux Gonflables Jello  Tango Rico  Total partiel  Patisserie Brossard  Houston Dix\30  Total partiel  BulkBarn  BulkBarn  BulkBarn  BulkBarn  BulkBarn  BulkBarn	195,84 85,44 172,56 50,00 <b>1 919,7</b> 6 22,25 159,32 <b>181,5</b> 7 3,99 64,72 9,00 12,56 5,25
2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	aniser une emblée publique n événement	activités du député			M0169767 M0172107 M0173369 M0169757	Ballons Experts Jeux Gonflables Jello Tango Rico Total partiel Patisserie Brossard Houston Dix\30 Total partiel BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	85,44 172,50 50,00 <b>1 919,76</b> 22,25 159,32 <b>181,57</b> 3,99 64,72 9,00 12,50 5,25
2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	aniser une emblée publique n événement	activités du député			M0172107 M0173369 M0169757	Jeux Gonflables Jello Tango Rico Total partiel Patisserie Brossard Houston Dix\30 Total partiel BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	172,50 50,00 1 919,76 22,25 159,32 181,57 3,96 64,72 9,00 12,50 5,25
2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	aniser une emblée publique n événement	activités du député			M0173369 M0169757	Jello Tango Rico Total partiel Patisserie Brossard Houston Dix\30 Total partiel BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	50,00 1 919,76 22,25 159,32 181,57 3,99 64,72 9,00 12,50 5,25
2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	aniser une emblée publique n événement	activités du député			M0169757	Total partiel Patisserie Brossard Houston Dix\30 Total partiel BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	1 919,76 22,25 159,32 181,57 3,99 64,72 9,00 12,50 5,25
2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	aniser une emblée publique n événement	activités du député				Patisserie Brossard Houston Dix\30 Total partiel BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	22,25 159,32 <b>181,57</b> 3,99 64,72 9,00 12,50 5,25
2018-08-23 Orgal asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	aniser une emblée publique n événement	activités du député				Brossard Houston Dix\30 Total partiel BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	159,32 181,57 3,99 64,72 9,00 12,50 5,25
asser ou ur comm	mblée publique n événement	Rencontrer des électeurs	Saint-Lambert	600	M0173264	Total partiel  BulkBarn  BulkBarn  BulkBarn  BulkBarn  BulkBarn	181,57 3,99 64,72 9,00 12,50 5,25
asser ou ur comm	mblée publique n événement	Rencontrer des électeurs	Saint-Lambert	600	M0173264	BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	3,99 64,72 9,00 12,50 5,25
asser ou ur comn  2018-09-01 Orgal récep événe	mblée publique n événement	Rencontrer des électeurs	Saint-Lambert	600	M0173264	BulkBarn BulkBarn BulkBarn BulkBarn	64,72 9,00 12,50 5,25
2018-09-01 Organ récep événe	n événement					BulkBarn BulkBarn BulkBarn	9,00 12,50 5,25
2018-09-01 Organ récep événe						BulkBarn BulkBarn	12,50 5,25
récep événe						BulkBarn	5,25
récep événe							
récep événe							
récep événe					M0173724	Saint-Lambert en Fête	312,00
récep événe						Total partiel	407,46
événe	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Saint-Lambert	500	M0174061	IGA	82,80
					M0174063	Costco Wholesale	194,12
					M0174066	Couche-Tard 1217	19,14
						Couche-Tard 1217	9,57
					M0174069	Productions Dise inc, Les	1 299,50
					M0174098	Mais Landry	240,00
						IGA	9,17
						DOLLARAMA	29,38
					M0174943	Decibel Audio Inc.	195,84
						AXÉ Événementiel	325,00
					M0175161	Piink Lotus Henna Art	60,00
						Total partiel	2 464,52
activi événe	as lors d'une ité ou d'un nement munautaire	Rencontrer des électeurs	Brossard	1	M0177588	Club Optimiste Champlain- Brossard	112,00
- ,				<u>'</u>	<u>'</u>	Total partiel	112,00
2018-10-10 Orga	aniser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Brossard	18	M0177686	Costco Wholesale	67,14
					·	Total partiel	67,14

## Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2019

<b>Député</b> Mendès, Alexandra		Statut	Circonscription			Taille de la circonscript		Nombre d'électeurs 83 766	
		Actif	Brossard—Saint-Lambert		58 km²	83			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Е	Emplacement Invités N° de Fourniss demande		Fournisseur	Total		
2018-11-14	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Bro	essard	50	M0181556	Tim Hortons	27,27\$	
	Total partiel								
2018-12-14	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Bro	essard	5	M0186292	Traiteur les Cuisines Leblanc - 9277-6962 QC Inc.	177,50\$	
	Total partiel								
2019-01-19	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Bro	essard	250	M0187970	Traiteur Les Cuisines Leblanc	2 820,00\$	
	Total partiel								
							Total	9 431,37\$	
STATUT :	Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la rééle Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							lection; <b>DEM</b> -	

Page 7 de 7